

## **Aihe**

Saksassa sovellettavasta tukijärjestelmästä, joka koskee tukea Mecklenburg-Vorpommernin tuotteiden myyntiin ja vientiin, 5.3.2003 tehdyn komission päätöksen 2003/595/EY (EUVL L 202, s. 15) kumoamista koskeva vaatimus siltä osin kuin kyseisen päätöksen mukaan Mecklenburg-Vorpommernin suuntaviivoissa määrätty rahoitustuki yhteisiin toimistoihin Euroopan unioniin liittyvissä virallisissa ehdokasmaissa on EY 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua lainvastaista valtiontukea

## **Ratkaisu**

- 1) Kanne jätetään tutkimatta.
  
- 2) Kantaja vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto)  
12.12.2006 – Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid ja Federación  
Catalana de Estaciones de Servicio vastaan komissio**

**(asia T-146/03)**

(Valtiontuki – Espanjan lainsäädäntö, jossa säädetään polttoaineiden hinnannou-  
suun perustuvista toimenpiteistä maatalousalan hyväksi – EY 88 artiklan 2 kohdassa  
määrätty varsinainen tutkintamenettely – Päätös, jossa todetaan, että tietyt toimet  
eivät ole tukea – Kumoamiskanne – Tutkittavaksi ottaminen – Asiavaltuus –  
Perusteluvollisuus)

1. *Kumoamiskanne – Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt – Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet (EY 88 artiklan 2 kohta ja EY 230 artiklan neljäs kohta) (ks. 40–47, 49, 51 ja 54–56 kohta)*
  
2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Perustelut – Perusteluvelvollisuuden laajuus (EY 87 artiklan 1 kohta ja EY 253 artikla (ks. 78, 79 ja 92 kohta)*

## **Aihe**

Polttoaineiden hinnannousuun perustuvista Espanjan toimenpiteistä maatalousalan hyväksi 11.12.2002 tehdyn komission päätöksen 2003/293/EY (EUVL 2003, L 111, s. 24) osittaista kumoamista koskeva vaatimus

## **Ratkaisu**

- 1) Polttoaineiden hinnannousuun perustuvista Espanjan toimenpiteistä maatalousalan hyväksi 11.12.2002 tehdyn komission päätöksen 2003/293/EY 1 artikla kumotaan siltä osin kuin siinä todetaan, että maatalousosuuksunnille tarkoitetut tukitoimenpiteet, joista on säädetty Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte -nimisellä asetuksella (asetus maatalous-, kalatalous- ja kuljetusalan pikaisista tukitoimenpiteistä), eivät ole EY 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tukea.
  
- 2) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, minkä lisäksi se veloitetaan korvaamaan kantajien oikeudenkäyntikulut.
  
- 3) Espanjan kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.